

Vastavusele hindamise protseduur, mida nõuab direktiiv 2000/14/EC, teostati vastavalt lisa VI nõuetele.

#### Nailonjõhviga lõikepea

Mõõdetud helivõimsuse tase: 89 dB(A),

Garanteeritud helivõimsuse tase: 92 dB(A).

#### Plastteraga

Mõõdetud helivõimsuse tase: 86 dB(A),

Garanteeritud helivõimsuse tase: 87 dB(A).

Teavitatud asutus: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Saksamaa. Identifitseerimisnumber: 0197

Deklareerimiskoht: Kortenberg, Belgia. Vastutav isik: Hiroshi Tsujimura, direktor – Makita Europe N.V. (kuupäev ja allkiri viimasele leheküljel)

## POLSKI

### Aneks A: Deklaracja zgodności WE

My jako producent: Makita Europe N.V., adres firmy: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia.

Upoważniamy pana Hiroshi Tsujimura do opracowania dokumentacji technicznej i wydania oświadczenia na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt(y); Opis: Akumulatorowa wykasarka do trawy. Oznaczenie typu (typów): DUR190L, DUR190U, DUR191L, DUR191U. Spełniają wszelkie stosowne postanowienia dyrektywy 2006/42/EC i dodatkowo spełniają wszelkie stosowne postanowienia poniższych dyrektyw WE/UE: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC i są produkowane zgodnie z następującymi normami zharmonizowanymi: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 Aneks K, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012.

Procedura oceny zgodności wymagana przez Dyrektywę 2000/14/EC została przeprowadzona zgodnie z aneksem V.

#### Z metalowym nożem

Mierzony poziom mocy akustycznej: 91,6 dB(A),

Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 94 dB(A).

Procedura oceny zgodności wymagana przez Dyrektywę 2000/14/EC została przeprowadzona zgodnie z aneksem VI.

#### Z żyłkową głowicą tnącą

Mierzony poziom mocy akustycznej: 89 dB(A),

Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 92 dB(A).

#### Z nożem z tworzywa sztucznego

Mierzony poziom mocy akustycznej: 86 dB(A),

Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 87 dB(A).

Organ notyfikowany TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Niemcy. Numer identyfikacyjny: 0197

Miejsce złożenia deklaracji: Kortenberg, Belgia. Osoba odpowiedzialna: Hiroshi Tsujimura, Dyrektor Makita Europe N.V. (data i podpis na ostatniej stronie)

## MAGYAR

### A. függelék: EK megfelelőségi nyilatkozat

Felelős gyártóként, a Makita Europe N.V., székhely címe: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgium, feljogosítjuk Hiroshi Tsujimurát a műszaki dokumentáció összeállítására, és saját kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a termék(ek); rendeltetése: Vezeték nélküli fűkasza; típusmegnevezése: DUR190L, DUR190U, DUR191L, DUR191U; megfelel a 2006/42/EC irányelv minden vonatkozó rendelkezésének, továbbá megfelel az alábbi EK/EU irányelvek minden vonatkozó rendelkezésének: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC, és gyártása az alábbi harmonizált szabványoknak: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 K. függelék, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012.

A megfelelőségnek a 2000/14/EC jelű irányelv szerinti megállapítását az V. függelék szerint végeztük.

### Műanyag fémpengével

Mért zajszint: 91,6 dB(A),

Garantált zajszint: 94 dB(A).

A megfelelőségnek a 2000/14/EC jelű irányelv szerinti megállapítását az VI. függelék szerint végeztük.

### Műanyag vágófejjel

Mért zajszint: 89 dB(A),

Garantált zajszint: 92 dB(A).

### Műanyag pengével

Mért zajszint: 86 dB(A),

Garantált zajszint: 87 dB(A).

Illetékes szervezet: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Németország. Azonosítási szám: 0197

A nyilatkozattétel helye: Kortenberg, Belgium. Felelős személy: Hiroshi Tsujimura, igazgató – Makita Europe N.V. (dátum és aláírás az utolsó lapon)

## SLOVENSKY

### Príloha A: Vyhlásenie o zhode v rámci ES

Naša spoločnosť, ako výrobca: Makita Europe N.V., firemná adresa: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgicko. Týmto oprávňujeme Hiroshi Tsujimura na zostavenie technického súboru a vyhlasujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že výrobok(ky); Označenie: Akumulátorový krovinorez. Označenie typu(ov): DUR190L, DUR190U, DUR191L, DUR191U. Splňa všetky príslušné ustanovenia 2006/42/EC a taktiež splňa všetky príslušné ustanovenia nasledujúcich smerníc ES/EÚ: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC, pričom je vyrobená v súlade s nasledujúcimi harmonizovanými normami: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 Príloha K, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012.

Proces stanovenia zhody vyžadovaný Smernicou 2000/14/EC sa uskutočnil v súlade s Prílohou V.

#### S kovovou čepelou

Nameraná hladina akustického výkonu: 91,6 dB(A),

Zaručená hladina akustického výkonu: 94 dB(A).

Proces stanovenia zhody vyžadovaný Smernicou 2000/14/EC sa uskutočnil v súlade s Prílohou VI.

#### S nylonovou reznou hlavou

Nameraná hladina akustického výkonu: 89 dB(A),

Zaručená hladina akustického výkonu: 92 dB(A).

#### S plastovou čepelou

Nameraná hladina akustického výkonu: 86 dB(A),

Zaručená hladina akustického výkonu: 87 dB(A).

Oboznámený orgán: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Nemecko. Identifikačné číslo: 0197

Miesto vyhlásenia: Kortenberg, Belgicko. Zodpovedná osoba: Hiroshi Tsujimura, riaditeľ – Makita Europe N.V. (dátum a podpis sú uvedené na poslednej strane)

## ČESKY

### Príloha A: ES prohlášení o shodě

My, jako výrobci: Makita Europe N.V., Adresa firmy: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgie. Pověřujeme Hiroshi Tsujimura sestavením technické dokumentace a prohlašujeme na naši vlastní odpovědnost, že produkt(y); Označení: Akumulátorový vyžinač. Typové označení: DUR190L, DUR190U, DUR191L, DUR191U. Splňuje veškerá příslušná ustanovení směrnice 2006/42/EC a také splňuje všechna související ustanovení následujících směrnic ES/EU: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC a je vyroben v souladu s následujícími harmonizovanými normami: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 Příloha K, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012.

Postup posuzování shody vyžadovaný směrnicí 2000/14/EC byl v souladu s přílohou V.

## S kovovým nožem

Naměřená hladina akustického výkonu: **91,6 dB(A)**,  
Zaručená hladina akustického výkonu: **94 dB(A)**.  
Postup posuzování shody vyžadovaný směrnici **2000/14/EC** byl v souladu s přílohou VI.

## Se strunovou žací hlavou

Naměřená hladina akustického výkonu: **89 dB(A)**,  
Zaručená hladina akustického výkonu: **92 dB(A)**.

## S plastovým nožem

Naměřená hladina akustického výkonu: **86 dB(A)**,  
Zaručená hladina akustického výkonu: **87 dB(A)**.  
Notifikovaný orgán: TÜV Rheinland LGA Products GmbH,  
Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Německo. Identifikační číslo: 0197

Místo prohlášení: **Kortenberg, Belgie**. Odpovědná osoba: **Hiroshi Tsujimura, ředitel – Makita Europe N.V.** (datum a podpis na poslední straně)

## SLOVENSKO

### Priloga A: ES-izjava o skladnosti

Mi, podjetje: **Makita Europe N.V.**, poslovni naslov: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**. ko proizvajalec pooblašamo g. **Hiroshi Tsujimura** za sestavo tehnične datoteke in na lastno odgovornost izjavljamo, da je izdelek; oznaka: **Brezžična kosilnica z nitjo** Oznaka vrst(e): **DUR190L, DUR190U, DUR191L, DUR191U**. V skladu z vsemi zadevnimi določili **2006/42/EC** in ustreza zahtevam vseh bistvenih določil naslednjih Direktiv ES/EU: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** ter je izdelan v skladu z naslednjimi harmoniziranimi standardi: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 Priloga K, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012**.

Postopek ocene skladnosti, ki ga zahteva Direktiva **2000/14/EC**, je bil izveden v skladu s **Prilogo V**.

### S kovinskim rezilom

Izmerjena raven zvočnega hrupa: **91,6 dB(A)**,  
Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **94 dB(A)**.  
Postopek ocene skladnosti, ki ga zahteva Direktiva **2000/14/EC**, je bil izveden v skladu s **Prilogo VI**.

### Z najlonsko rezalno glavo

Izmerjena raven zvočnega hrupa: **89 dB(A)**,  
Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **92 dB(A)**.

### S plastičnim rezilom

Izmerjena raven zvočnega hrupa: **86 dB(A)**,  
Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **87 dB(A)**.  
Priglašeni organ: TÜV Rheinland LGA Products GmbH,  
Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Nemčija. Identifikacijska številka: **0197**

Kraj izjave: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorna oseba: **Hiroshi Tsujimura, direktor – Makita Europe N.V.** (datum in podpis na zadnji strani)

## SHQP

### Shtojca A: Deklarata e konformitetit e KE-së

Ne, si kompania prodhuese: **Makita Europe N.V.**, me adresë biznesi: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgjikë**, autorizojmë **Hiroshi Tsujimura** për përpilimin e skedarit teknik dhe deklarojmë se është përgjegjësia jonë e vetme se produkti(et); Përkufizimi: **Kositëse bari me bateri**. Përcaktimi i llojit(eve): **DUR190L, DUR190U, DUR191L, DUR191U**, përmbush të gjitha dispozitat përkatëse të **2006/42/EC**, gjithashtu përmbush edhe të gjitha dispozitat përkatëse të direktivave të mëposhtme të KE-së/BE-së: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** dhe prodhohen në përputhje me standardet e harmonizuara në vijim: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 Shtojca K, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012**.

Procedura e vlerësimit të pajtueshmërisë që kërkohet nga Udhëzimi **2000/14/EC** që në pajtim me **Shtojcën V**.

## Me teh metalik

Niveli i matur i fuqisë së zhurmës: **91,6 dB(A)**,  
Niveli i garantuar i fuqisë së zhurmës: **94 dB(A)**.  
Procedura e vlerësimit të pajtueshmërisë që kërkohet nga Udhëzimi **2000/14/EC** që në pajtim me **Shtojcën VI**.

## Me kokë prerëse me najlon

Niveli i matur i fuqisë së zhurmës: **89 dB(A)**,  
Niveli i garantuar i fuqisë së zhurmës: **92 dB(A)**.

## Me teh plastik

Niveli i matur i fuqisë së zhurmës: **86 dB(A)**,  
Niveli i garantuar i fuqisë së zhurmës: **87 dB(A)**.  
Organi i njoftuar: TÜV Rheinland LGA Products GmbH,  
Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Gjermani. Numri i Identifikimit: **0197**

Vendi i deklaratës: **Kortenberg, Belgjikë**. Personi përgjegjës: **Hiroshi Tsujimura, drejtor – Makita Europe N.V.** (data dhe firma në faqen e fundit)

## БЪЛГАРСКИ

### Анекс А: ЕО декларация за съответствие

В качеството си на производител ние: **Makita Europe N.V.**, с адрес на управление: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгия**, упълномощаваме **Hiroshi Tsujimura** да състави техническото досие и да декларира от наше име, че продукта(ите): Наименование: **Акумулаторен тример за трева**. Модел: **DUR190L, DUR190U, DUR191L, DUR191U**. Отговаря(т) на съответните разпоредби на **2006/42/EC** и освен това отговаря(т) на съответните разпоредби на следните ЕО/ЕС директиви: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** и се произвежда(т) в съответствие със следните хармонизирани стандарти: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 Анекс К, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012**.

Процедурата за оценка на съответствието, необходима по силата на Директива **2000/14/EC**, е в съответствие с **Анекс V**.

### С метален нож

Измерено ниво на акустична мощност: **91,6 dB(A)**,  
Гарантирано ниво на акустична мощност: **94 dB(A)**.  
Процедурата за оценка на съответствието, необходима по силата на Директива **2000/14/EC**, е в съответствие с **Анекс VI**.

### С режеща глава с найлонова корда

Измерено ниво на акустична мощност: **89 dB(A)**,  
Гарантирано ниво на акустична мощност: **92 dB(A)**.

### С пластмасов нож

Измерено ниво на акустична мощност: **86 dB(A)**,  
Гарантирано ниво на акустична мощност: **87 dB(A)**.  
Нотифициран орган: TÜV Rheinland LGA Products GmbH,  
Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Германия. Идентификационен номер: **0197**

Място на издаване на декларацията: **Kortenberg, Белгия**.  
Оторизирано лице: **Hiroshi Tsujimura, Директор – Makita Europe N.V.** (дата и подпис на последната страница)

## HRVATSKI

### Prilog A: EZ Izjava o sukladnosti

Mi kao proizvođači: **Makita Europe N.V.**, sa sjedištem u **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija** ovlašćujemo **Hiroshija Tsujimuru** za sastavljanje tehničke datoteke i izjavljujemo pod vlastitom isključivom odgovornošću da je proizvod(i); Oznaka: **Bežični trimer za travu**. Oznaka vrste(a): **DUR190L, DUR190U, DUR191L, DUR191U**. Zadovoljava sve relevantne odredbe Direktive **2006/42/EC** i također zadovoljava sve relevantne odredbe sljedećih direktiva EZ-a/EU-a: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** i proizvodi se u skladu sa sljedećim usklađenim normama: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60745-1:2009+A11:2010 Prilog K, EN ISO 11806-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 50581:2012**.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Fujimura'.

4. 12. 2019

**Makita Europe N.V.**

Jan-Baptist Vinkstraat 2,  
3070 Kortenberg, Belgium

IDE

885790-509